POLSKI

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).
Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania, przedstawione w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych i z ograniczeniami ruchowymi.
Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

ANALIZA RYZYKA

• Możliwe przewrócenie się stojaka

- Nadmierne obciążenie (np. zbyt wiele ciężkiej biżuterii na jednym ramieniu stojaka) może spowodować jego przewrócenie.

• Potencjalne uszkodzenie powierzchni zamszowej

- Przy szorstkim obchodzeniu się zamsz może ulec rozerwaniu, przetarciu lub zabrudzeniu, co wpłynie na estetykę stojaka.

• Zagrożenia chemiczne

- Zamsz jako materiał nie jest odporny na kontakt z agresywnymi środkami chemicznymi, które mogą powodować odbarwienia lub uszkodzenia.

• Małe elementy

- Produkt może zawierać małe części, takie jak śrubki czy zawiasy, które mogą stanowić zagrożenie połknięcia.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYWANIA

1. Umieść stojak na stabilnej, równej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.
2. Rozkładaj biżuterię równomiernie, unikając nadmiernego obciążania jednej części stojaka.
3. Czyść powierzchnie zamszowe delikatnie za pomocą suchej, miękkiej szczotki lub specjalnych środków do pielęgnacji zamszu. Unikaj stosowania wody i agresywnych detergentów.
4. Unikaj narażania stojaka na wilgoć lub wysokie temperatury, które mogą zniszczyć zamsz i wpłynąć na jego wygląd.
5. Przechowuj małe elementy montażowe (np. śrubki) w miejscu niedostępnym dla dzieci.

UTYLIZACJA

• Materiał zamszowy usuń zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych lub zmieszanych, jeśli nie podlega recyklingowi.
• Elementy metalowe oddaj do recyklingu w punktach zbiórki metali, jeśli to możliwe.
• Skorzystaj z selektywnej zbiórki odpadów, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

ENGLISH

These safety guidelines have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR).
They aim to protect users from risks arising from misuse, presented in a clear and understandable way, especially for older people and those with mobility limitations.
The product is intended for individuals aged 14 and older.

RISK ANALYSIS

• Possible tipping of the stand

- Overloading (e.g., placing too much heavy jewelry on one arm of the stand) can cause instability.

• Potential damage to the suede surface

- Rough handling can cause tears, abrasions, or stains on the suede, affecting the appearance of the stand.

• Chemical hazards

- Suede is not resistant to aggressive chemicals, which can cause discoloration or damage.

• Small components

- The product may contain small parts, such as screws or hinges, which may pose a choking hazard.

SAFE USAGE INSTRUCTIONS

1. Place the stand on a stable, flat surface to prevent tipping.
2. Distribute jewelry evenly to avoid overloading any part of the stand.
3. Clean suede surfaces gently using a dry, soft brush or specialized suede cleaning agents. Avoid using water or harsh detergents.
4. Do not expose the stand to moisture or high temperatures, as these may damage the suede and affect its appearance.
5. Store small assembly components (e.g., screws) in a place inaccessible to children.

DISPOSAL

• Dispose of suede material in accordance with local regulations for textile or mixed waste if it cannot be recycled.
• Recycle metal parts at metal recycling facilities, if possible.
• Use selective waste collection points to minimize environmental impact.

ČEŠTINA

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).
Jejich cílem je chránit uživatele před riziky plynoucími z nesprávného použití, prezentovanými jasně a srozumitelně, zejména pro starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.
Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

ANALÝZA RIZIK

• Možné převrácení stojanu

- Přetížení (např. příliš těžké šperky na jednom rameni stojanu) může způsobit nestabilitu.

• Možné poškození povrchu ze semiše

- Hrubé zacházení může způsobit trhliny, oděrky nebo skvrny, což ovlivní vzhled stojanu.

• Chemická rizika

- Semiš není odolný vůči agresivním chemikáliím, které mohou způsobit změnu barvy nebo poškození.

• Malé díly

- Výrobek může obsahovat malé části, jako jsou šroubky nebo panty, které mohou představovat riziko udušení.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ

1. Umístěte stojan na stabilní a rovnou plochu, aby nedošlo k jeho převrácení.

2. Šperky rozložte rovnoměrně, aby nedošlo k přetížení jedné části stojanu.
3. Povrchy ze semiše čistěte jemně suchým, měkkým kartáčem nebo speciálními čisticími prostředky na semiš. Vyhněte se použití vody a agresivních detergentů.
4. Nevystavujte stojan vlhkosti ani vysokým teplotám, aby nedošlo k poškození semiše a jeho vzhledu.
5. Malé montážní díly (např. šroubky) uchovávejte mimo dosah dětí.

LIKVIDACE

• Materiál ze semiše zlikvidujte podle místních předpisů pro textilní nebo smíšený odpad, pokud jej nelze recyklovat.
• Kovové části recyklujte ve sběrnách kovového odpadu, pokud je to možné.
• Využívejte sběrná místa pro tříděný odpad, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

SLOVENČINA

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR).
Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania, prezentovanými jasne a zrozumiteľne, najmä pre starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou. Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

ANALÝZA RIZÍK

• Možné prevrátenie stojana

- Preťaženie (napr. príliš ťažké šperky na jednom ramene stojana) môže spôsobiť nestabilitu.

• Možné poškodenie povrchu zo semišu

- Hrubé zaobchádzanie môže spôsobiť trhliny, odreniny alebo škvrny, čo ovplyvní vzhľad stojana.

• Chemické riziká

- Semiš nie je odolný voči agresívnym chemikáliám, ktoré môžu spôsobiť zmenu farby alebo poškodenie.

• Malé časti

- Výrobok môže obsahovať malé časti, ako sú skrutky alebo pánty, ktoré môžu predstavovať riziko udusenia.

NÁVOD NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

1. Umiestnite stojan na stabilný a rovný povrch, aby ste predišli jeho prevráteniu.
2. Šperky rozložte rovnomerne, aby ste predišli preťaženiu jednej časti stojana.
3. Povrchy zo semišu čistite jemne suchou, mäkkou kefou alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami na semiš. Vyhnite sa použitiu vody a agresívnych detergentov.
4. Nevystavujte stojan vlhkosti ani vysokým teplotám, aby nedošlo k poškodeniu semišu a jeho vzhľadu.
5. Malé montážne časti (napr. skrutky) uchovávajte mimo dosahu detí.

LIKVIDÁCIA

• Materiál zo semišu zlikvidujte podľa miestnych predpisov pre textilný alebo zmiešaný odpad, ak ho nie je možné

recyklovať.
• Kovové časti recyklujte v zberných miestach kovového odpadu, ak je to možné.
• Využívajte zberné miesta pre triedený odpad, aby ste minimalizovali vplyv na životné prostredie.

DEUTSCH

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt.
Sie sollen Benutzer vor Risiken schützen, die sich aus unsachgemäßer Verwendung ergeben, und sind klar und verständlich dargestellt, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.
Das Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

RISIKOANALYSE

• Mögliches Umkippen des Ständers

- Überlastung (z. B. zu viel schwerer Schmuck auf einem Arm des Ständers) kann zu Instabilität führen.

• Potenzielle Schäden an der Wildlederoberfläche

- Grobe Handhabung kann Risse, Abrieb oder Flecken auf dem Wildleder verursachen, was das Erscheinungsbild des Ständers beeinträchtigt.

• Chemische Gefahren

- Wildleder ist nicht resistent gegen aggressive Chemikalien, die Verfärbungen oder Schäden verursachen können.

• Kleine Teile

- Das Produkt kann kleine Teile wie Schrauben oder Scharniere enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

ANLEITUNG FÜR SICHEREN GEBRAUCH

1. Stellen Sie den Ständer auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen zu vermeiden.
2. Verteilen Sie den Schmuck gleichmäßig, um Überlastungen einzelner Bereiche zu vermeiden.
3. Reinigen Sie Wildlederoberflächen vorsichtig mit einer trockenen, weichen Bürste oder speziellen Reinigungsmitteln für Wildleder. Vermeiden Sie den Einsatz von Wasser oder aggressiven Reinigungsmitteln.
4. Setzen Sie den Ständer nicht Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus, um Schäden am Wildleder und seinem Erscheinungsbild zu vermeiden.
5. Bewahren Sie kleine Montagekomponenten (z. B. Schrauben) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNG

• Entsorgen Sie Wildledermaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil- oder Mischabfälle, falls keine Recyclingoption besteht.
• Recyceln Sie Metallteile in Metallrecyclingzentren, falls möglich.
• Nutzen Sie Sammelstellen für getrennte Abfälle, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

УКРАЇНСЬКА

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони покликані захистити користувачів від ризиків, що виникають через неправильне використання, представлені чітко і зрозуміло, особливо для літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю. Продукт призначений для осіб віком від 14 років.

АНАЛІЗ РИЗИКІВ

• Можливе перекидання стійки

- Надмірне навантаження (наприклад, багато важких прикрас на одному боці) може спричинити втрату стійкості.

• Потенційне пошкодження поверхні з замші

- Грубе поводження може призвести до розривів, потертостей або плям, що погіршить зовнішній вигляд стійки.

• Хімічні ризики

- Замша не стійка до дії агресивних хімічних речовин, які можуть викликати зміну кольору або пошкодження.

• Малі компоненти

- Продукт може містити дрібні деталі, такі як гвинти або петлі, які можуть становити загрозу удушення.

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Розмістіть стійку на стабільній, рівній поверхні, щоб запобігти перекиданню.
2. Розподіляйте прикраси рівномірно, щоб уникнути перевантаження окремих частин.
3. Очищуйте поверхні з замші обережно за допомогою сухої, м’якої щітки або спеціальних засобів для чищення замші. Уникайте використання води та агресивних мийних засобів.
4. Не піддавайте стійку впливу вологи або високих температур, щоб уникнути пошкоджень замші та її зовнішнього вигляду.
5. Зберігайте дрібні монтажні деталі в місцях, недоступних для дітей.

УТИЛІЗАЦІЯ

• Замшеві матеріали утилізуйте відповідно до місцевих правил щодо текстильних або змішаних відходів, якщо їх не можна переробити.
• Металеві частини здавайте на переробку в пункти прийому металу, якщо це можливо.
• Використовуйте пункти роздільного збору відходів, щоб мінімізувати вплив на навколишнє середовище.

ROMÂNĂ

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile rezultate din utilizarea necorespunzătoare, prezentate într-un mod clar și ușor de înțeles, în special pentru persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.
Produsul este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

ANALIZA RISCURILOR

• Posibila răsturnare a suportului

- Suprasarcina (de exemplu, prea multe bijuterii grele pe un braț al suportului) poate cauza instabilitate.

• Deteriorarea potențială a suprafeței din piele întoarsă

- Manipularea dură poate provoca rupturi, abraziuni sau pete, afectând aspectul suportului.

• Riscuri chimice

- Pielea întoarsă nu este rezistentă la substanțele chimice agresive, care pot provoca decolorare sau deteriorare.

• Componente mici

- Produsul poate conține piese mici, cum ar fi șuruburi sau balamale, care pot reprezenta un risc de sufocare.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

1. Așezați suportul pe o suprafață stabilă și plană pentru a preveni răsturnarea.
2. Distribuiți bijuteriile uniform pentru a evita suprasolicitarea unei secțiuni.
3. Curățați suprafețele din piele întoarsă delicat, folosind o perie uscată și moale sau agenți specializați pentru curățarea pielii întoarse. Evitați utilizarea apei sau detergenților agresivi.
4. Nu expuneți suportul la umezeală sau temperaturi ridicate, deoarece acestea pot deteriora pielea întoarsă și aspectul său.
5. Păstrați piesele mici de montaj într-un loc inaccesibil copiilor.

ELIMINARE

• Eliminați materialele din piele întoarsă conform reglementărilor locale privind deșeurile textile sau mixte, dacă nu pot fi reciclate.
• Reciclați piesele metalice în centrele de reciclare a metalelor, dacă este posibil.
• Utilizați punctele de colectare selectivă a deșeurilor pentru a minimiza impactul asupra mediului.

MAGYAR

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendelet alapján készültek, amely az általános termékbiztonságról (GPSR) szól.
Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő kockázatoktól, egyértelműen és érthetően bemutatva, különösen az idősek és a mozgásukban korlátozott személyek számára.
A termék 14 éven felüli személyek számára készült.

KOCKÁZATELEMZÉS

• A tartó esetleges felborulása

- A túlterhelés (pl. túl sok nehéz ékszer az egyik karon) instabilitást okozhat.

• A velúr felület esetleges sérülése

- Durva kezelés szakadásokat, kopást vagy foltokat okozhat, ami rontja a tartó megjelenését.

• Vegyi kockázatok

- A velúr nem ellenáll az agresszív vegyi anyagoknak, amelyek elszíneződést vagy károsodást okozhatnak.

• Kis alkatrészek

- A termék kis alkatrészeket, például csavarokat vagy zsanérokat tartalmazhat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÚTMUTATÓJA

1. Helyezze a tartót stabil, sík felületre a felborulás elkerülése érdekében.
2. Az ékszereket egyenletesen ossza el, hogy elkerülje az egyes részek túlterhelését.
3. A velúr felületeket tisztítsa finoman, száraz, puha kefével vagy speciális velúrtisztítóval. Kerülje a víz vagy erős tisztítószerek használatát.
4. Ne tegye ki a tartót nedvességnek vagy magas hőmérsékletnek, hogy megőrizze a velúr épségét és megjelenését.
5. A kis alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva.

HULLADÉKKEZELÉS

• A velúr anyagot a helyi textilhulladék- vagy vegyes hulladékszabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, ha újrahasznosítás nem lehetséges.
• A fém alkatrészeket lehetőség szerint adja le fémhulladék-újrahasznosító pontokon.
• Használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket a környezeti hatás minimalizálása érdekében.

БЪЛГАРСКИ

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба, представени ясно и разбираемо, особено за възрастни хора и лица с ограничена подвижност. Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

АНАЛИЗ НА РИСКОВЕТЕ

• Възможно преобръщане на стойката

- Претоварване (например твърде много тежки бижута на едната страна) може да доведе до нестабилност.

• Потенциално увреждане на повърхността от велур

- Грубото боравене може да причини разкъсвания, износване или петна, което ще повлияе на външния вид на стойката.

• Химически рискове

- Велурът не е устойчив на агресивни химикали, които могат да причинят обезцветяване или увреждане.

• Малки части

- Продуктът може да съдържа малки части, като винтове или панти, които представляват опасност от поглъщане.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. Поставете стойката върху стабилна и равна повърхност, за да избегнете преобръщане.
2. Разпределете бижутата равномерно, за да избегнете претоварване на отделни части.
3. Почиствайте велурените повърхности внимателно със суха,

мека четка или специални средства за почистване на велур. Избягвайте използването на вода или агресивни почистващи препарати.

4. Не излагайте стойката на влага или високи температури, за да запазите целостта и външния вид на велура.
5. Дръжте малките монтажни части на място, недостъпно за деца.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

• Велурените материали изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за текстилни или смесени отпадъци, ако не могат да бъдат рециклирани.
• Металните части рециклирайте в центрове за рециклиране на метали, ако е възможно.
• Използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци, за да минимизирате въздействието върху околната среда.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR).
Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση, παρουσιάζοντας τις πληροφορίες με σαφή και κατανοητό τρόπο, ιδιαίτερα για ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.
Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

• Πιθανή ανατροπή του στηρίγματος

- Υπερφόρτωση (π.χ. πολλά βαριά κοσμήματα σε μία πλευρά) μπορεί να προκαλέσει αστάθεια.

• Πιθανή ζημιά στην επιφάνεια από σουέτ

- Απότομες κινήσεις μπορεί να προκαλέσουν ρήξεις, φθορά ή λεκέδες, επηρεάζοντας την εμφάνιση του στηρίγματος.

• Χημικοί κίνδυνοι

- Το σουέτ δεν είναι ανθεκτικό σε επιθετικά χημικά, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν αποχρωματισμό ή φθορά.

• Μικρά εξαρτήματα

- Το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά μέρη, όπως βίδες ή στοιχεία συναρμολόγησης, που αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Τοποθετήστε το στήριγμα σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή.
2. Κατανείμετε τα κοσμήματα ομοιόμορφα για να αποφύγετε την υπερφόρτωση συγκεκριμένων τμημάτων.
3. Καθαρίστε τις επιφάνειες από σουέτ με μια μαλακή, στεγνή βούρτσα ή ειδικά καθαριστικά για σουέτ. Αποφύγετε το νερό και ισχυρά καθαριστικά.
4. Μην εκθέτετε το στήριγμα σε υγρασία ή υψηλές θερμοκρασίες για να διατηρήσετε την ακεραιότητα του σουέτ.
5. Φυλάξτε τα μικρά εξαρτήματα συναρμολόγησης μακριά από παιδιά.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

• Απορρίψτε τα σουέτ υλικά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα κλωστοϋφαντουργικά ή τα μικτά απόβλητα, εάν δεν μπορούν να ανακυκλωθούν.
• Ανακυκλώστε τα μεταλλικά μέρη σε κέντρα ανακύκλωσης μετάλλων, εάν είναι δυνατόν.
• Χρησιμοποιήστε σημεία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών για να ελαχιστοποιήσετε τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο.

LIETUVIŲ

Šios saugumo instrukcijos parengtos vadovaujantis (ES) reglamentu 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR).
Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo.
Informacija pateikta aiškiai ir suprantamai, ypač atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto mobilumo asmenis.
Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

RIZIKOS ANALIZĖ

• Galimas stovo apvirtimas

- Per didelė apkrova (pvz., per daug sunkių papuošalų vienoje pusėje) gali sukelti nestabilumą.

• Galimas zomšos paviršiaus pažeidimas

- Grubus naudojimas gali sukelti plyšimus, nusidėvėjimą ar dėmes, taip pabloginant stovo išvaizdą.

• Cheminė rizika

- Zomša nėra atspari agresyvioms cheminėms medžiagoms, kurios gali sukelti spalvos pasikeitimą ar pažeidimus.

• Smulkios detalės

- Gaminyje gali būti smulkių dalių, tokių kaip varžtai ar vyrių elementai, kurie gali kelti užspringimo pavojų.

SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Pastatykite stovą ant stabilaus, lygaus paviršiaus, kad išvengtumėte apvirtimo.
2. Papuošalus paskirstykite tolygiai, kad išvengtumėte vienos dalies perkrovimo.
3. Zomšos paviršių valykite švelniai, naudodami sausą, minkštą šepetėlį arba specialias zomšos valymo priemones. Venkite vandens ir agresyvių ploviklių.
4. Nestatykite stovo drėgnose vietose ar aukštose temperatūrose, kad išvengtumėte zomšos pažeidimų.
5. Smulkias surinkimo detales laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

UTILIZAVIMAS

• Zomšos medžiagą išmeskite pagal vietinius tekstilės arba mišrių atliekų tvarkymo reglamentus, jei jos perdirbti neįmanoma.
• Metalines dalis perdirbkite metalo perdirbimo centruose, jei tai įmanoma.
• Naudokite atliekų rūšiavimo punktus, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

LATVIEŠU

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar (ES) 2023/988 regulu par vispārējo produktu drošību (GPSR).
To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas izriet no nepareizas lietošanas, informāciju pasniedzot skaidri un saprotami, īpaši vecāka gadagājuma cilvēkiem un cilvēkiem ar kustību ierobežojumiem.
Produkts paredzēts personām vecumā no 14 gadiem.

RISKU ANALĪZE

• Iespējama stenda apgāšanās

- Pārlieku liela slodze (piemēram, pārāk daudz smagu rotaslietu vienā pusē) var radīt nestabilitāti.

• Iespējami zamša virsmas bojājumi

- Rupja apstrāde var izraisīt plīsumus, nodilumu vai traipus, pasliktinot stenda izskatu.

• Ķīmiskie riski

- Zamšāda nav izturīga pret agresīvām ķīmiskām vielām, kas var izraisīt krāsas maiņu vai bojājumus.

• Mazās detaļas

- Produkts var saturēt mazus elementus, piemēram, skrūves vai eņģes, kas var radīt aizrīšanās risku.

DROŠAS LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Novietojiet stendu uz stabilas, līdzenas virsmas, lai izvairītos no apgāšanās.
2. Rotaslietas vienmērīgi izklājiet, lai izvairītos no pārslodzes vienā stenda daļā.
3. Zamša virsmu tīriet uzmanīgi, izmantojot sausu, mīkstu birstīti vai speciālus zamša tīrīšanas līdzekļus. Izvairieties no ūdens un agresīviem tīrīšanas līdzekļiem.
4. Nestatiet stendu mitrās vietās vai augstā temperatūrā, lai saglabātu zamša izskatu un stāvokli.
5. Mazas montāžas detaļas turiet bērniem nepieejamā vietā.

UTILIZĀCIJA

• Zamša materiālus izmetiet saskaņā ar vietējiem tekstila vai jauktu atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem, ja tos nav iespējams pārstrādāt.
• Metāla daļas nododiet pārstrādei metālu pārstrādes centros, ja iespējams.
• Izmantojiet atkritumu šķirošanas punktus, lai samazinātu ietekmi uz vidi.

SUOMI

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n asetuksen 2023/988 (GPSR) mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta.
Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytön aiheuttamilta vaaroilta. Ohjeet on esitetty selkeästi ja ymmärrettävästi erityisesti iäkkäitä henkilöitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.
Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

RISKIANALYYSI

• Telineen kaatumisen mahdollisuus

- Liiallinen kuormitus (esim. liian paljon raskaita koruja yhdellä puolella) voi aiheuttaa epävakautta.

• Mokkaisen pinnan mahdolliset vauriot

- Karkea käsittely voi aiheuttaa repeämiä, kulumista tai tahroja, jotka heikentävät telineen ulkonäköä.

• Kemialliset vaarat

- Mokkanahka ei kestä aggressiivisia kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa värimuutoksia tai vaurioita.

• Pienet osat

- Tuote voi sisältää pieniä osia, kuten ruuveja tai saranoita, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

TURVALLISEN KÄYTÖN OHJEET

1. Aseta teline vakaalle ja tasaiselle alustalle kaatumisen välttämiseksi.
2. Jaa korut tasaisesti, jotta vältät liiallista kuormitusta yhdelle telineen osalle.
3. Puhdista mokkapinnat varovasti kuivalla, pehmeällä harjalla tai mokkahuoltoon tarkoitetuilla puhdistusaineilla. Vältä veden ja voimakkaiden pesuaineiden käyttöä.
4. Vältä altistamasta telinettä kosteudelle tai korkeille lämpötiloille, jotta mokkanahka säilyy hyvässä kunnossa.
5. Säilytä pienet kiinnityskomponentit lasten ulottumattomissa.

KIERRÄTYS

• Hävitä mokkamateriaalit paikallisten tekstiilijätteitä tai sekajätteitä koskevien määräysten mukaisesti, jos kierrätys ei ole mahdollista.
• Kierrätä metalliosat metalliromun kierrätyskeskuksissa, jos mahdollista.
• Käytä lajittelupisteitä ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

HRVATSKI

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR).
Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji proizlaze iz nepravilne uporabe, prikazanih jasno i razumljivo, posebno za starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću. Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

ANALIZA RIZIKA

• Moguće prevrtanje stalka

- Pretjerano opterećenje (npr. previše teškog nakita na jednoj strani) može uzrokovati nestabilnost.

• Potencijalno oštećenje površine od antilopa

- Grubo rukovanje može izazvati kidanje, habanje ili mrlje koje narušavaju izgled stalka.

• Kemijski rizici

- Antilop nije otporan na agresivne kemikalije koje mogu izazvati promjenu boje ili oštećenja.

• Sitni dijelovi

- Proizvod može sadržavati sitne dijelove poput vijaka ili šarki koji mogu predstavljati rizik od gušenja.

UPUTE ZA SIGURNO KORIŠTENJE

1. Postavite stalak na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.
2. Rasporedite nakit ravnomjerno kako biste izbjegli preopterećenje jednog dijela stalka.
3. Površine od antilopa čistite pažljivo suhom, mekom četkom ili specijalnim sredstvima za čišćenje antilopa. Izbjegavajte korištenje vode ili jakih deterdženata.
4. Ne izlažite stalak vlazi ili visokim temperaturama kako biste očuvali njegov izgled i stanje.
5. Sitne montažne dijelove držite izvan dohvata djece.

ODLAGANJE

• Materijale od antilopa odložite u skladu s lokalnim propisima za tekstilni ili miješani otpad, ako ih nije moguće reciklirati.

• Metalne dijelove reciklirajte u centrima za reciklažu metala, ako je moguće.
• Koristite mjesta za odvojeno prikupljanje otpada kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

SLOVENŠČINA

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR).
Njihov cilj je zaščititi uporabnike pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe, in so predstavljena na jasen in razumljiv način, zlasti za starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.
Izdelek je namenjen osebam, starim 14 let in več.

ANALIZA TVEGANJ

• Možnost prevrnitve stojala

- Prekomerna obremenitev (npr. preveč težkega nakita na eni strani) lahko povzroči nestabilnost.

• Potencialna poškodba površine iz semiša

- Grobo ravnanje lahko povzroči trganje, obrabo ali madeže, kar poslabša videz stojala.

• Kemična tveganja

- Semiš ni odporen proti agresivnim kemikalijam, ki lahko povzročijo razbarvanje ali poškodbe.

• Majhni deli

- Izdelek lahko vsebuje majhne dele, kot so vijaki ali tečaji, ki predstavljajo tveganje zadušitve.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

1. Postavite stojalo na stabilno in ravno površino, da preprečite njegovo prevrnitev.
2. Nakit enakomerno razporedite, da preprečite prekomerno obremenitev posameznih delov stojala.
3. Površine iz semiša nežno očistite s suho, mehko krtačo ali s posebnimi čistili za semiš. Izogibajte se uporabi vode ali agresivnih detergentov.
4. Ne izpostavljajte stojala vlagi ali visokim temperaturam, da preprečite poškodbe semiša in njegovega videza.
5. Majhne montažne dele hranite izven dosega otrok.

ODLAGANJE

• Materiale iz semiša odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za tekstilne ali mešane odpadke, če jih ni mogoče reciklirati.
• Kovinske dele reciklirajte v centrih za reciklažo kovin, če je to mogoče.
• Uporabite mesta za ločeno zbiranje odpadkov, da zmanjšate vpliv na okolje.

FRANÇAIS

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR).
Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation, présentées de manière claire et compréhensible, notamment pour les personnes âgées et celles ayant une mobilité réduite.
Le produit est destiné aux personnes de 14 ans et plus.

ANALYSE DES RISQUES

• Risque de basculement du support

- Une surcharge (par exemple, trop de bijoux lourds sur un côté) peut entraîner une instabilité.

• Risque de dommages sur la surface en daim

- Une manipulation brutale peut causer des déchirures, de l'usure ou des taches, altérant l'apparence du support.

• Risques chimiques

- Le daim n'est pas résistant aux produits chimiques agressifs, pouvant provoquer une décoloration ou des dommages.

• Petites pièces

- Le produit peut contenir de petites pièces, telles que des vis ou des charnières, représentant un risque d'étouffement.

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

1. Placez le support sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.
2. Répartissez les bijoux uniformément pour éviter de surcharger une partie du support.
3. Nettoyez les surfaces en daim délicatement avec une brosse sèche et douce ou des produits spécialisés pour le daim. Évitez d'utiliser de l'eau ou des détergents agressifs.
4. Ne pas exposer le support à l'humidité ou à des températures élevées afin de préserver son apparence et son état.
5. Gardez les petites pièces de montage hors de la portée des enfants.

ÉLIMINATION

• Éliminez les matériaux en daim conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles ou mixtes, s'ils ne peuvent être recyclés.
• Recyclez les pièces métalliques dans des centres de recyclage des métaux, si possible.
• Utilisez des points de collecte sélective des déchets pour minimiser l'impact environnemental.

ESPAÑOL

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR).
Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido, presentadas de manera clara y comprensible, especialmente para las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.
El producto está destinado a personas mayores de 14 años.

ANÁLISIS DE RIESGOS

• Posible vuelco del soporte

- Una sobrecarga (por ejemplo, demasiadas joyas pesadas en un lado) puede causar inestabilidad.

• Posible daño a la superficie de ante

- Un manejo brusco puede causar desgarros, desgaste o manchas, afectando la apariencia del soporte.

• Riesgos químicos

- El ante no es resistente a productos químicos agresivos que pueden provocar decoloración o daños.

• Pequeñas piezas

- El producto puede contener piezas pequeñas, como tornillos o bisagras, que representan un riesgo de asfixia.

INSTRUCCIONES DE USO SEGURO

1. Coloque el soporte sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.
2. Distribuya las joyas de manera uniforme para evitar sobrecargar una parte del soporte.
3. Limpie las superficies de ante suavemente con un cepillo seco y suave o productos específicos para la limpieza del ante. Evite usar agua o detergentes agresivos.
4. No exponga el soporte a la humedad o temperaturas altas para evitar daños al ante y a su apariencia.
5. Mantenga las pequeñas piezas de montaje fuera del alcance de los niños.

ELIMINACIÓN

• Deseche los materiales de ante de acuerdo con las normativas locales para residuos textiles o mixtos, si no es posible reciclarlos.
• Recicle las piezas metálicas en centros de reciclaje de metales, si es posible.
• Utilice puntos de recolección selectiva de residuos para minimizar el impacto ambiental.

SVENSKA

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR).
De syftar till att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning och presenteras på ett klart och begripligt sätt, särskilt för äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.
Produkten är avsedd för personer över 14 år.

RISKANALYS

• Möjlig risk för att stället välter

- Överbelastning (t.ex. för många tunga smycken på ena sidan) kan orsaka instabilitet.

• Möjliga skador på mockaytan

- Grov hantering kan orsaka revor, slitage eller fläckar som påverkar ställets utseende.

• Kemiska risker

- Mocka är inte resistent mot aggressiva kemikalier som kan orsaka missfärgningar eller skador.

• Små delar

- Produkten kan innehålla små delar, såsom skruvar eller gångjärn, som kan utgöra en kvävningsrisk.

SÄKER ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER

1. Placera stället på en stabil och plan yta för att undvika att det välter.
2. Fördela smyckena jämnt för att undvika överbelastning av en del av stället.
3. Rengör mockaytor försiktigt med en torr, mjuk borste eller speciella rengöringsmedel för mocka. Undvik att använda vatten eller starka rengöringsmedel.

4. Utsätt inte stället för fukt eller höga temperaturer för att bevara mockans utseende och skick.
5. Förvara små monteringsdetaljer utom räckhåll för barn.

AVFALLSHANTERING

• Kassera mockamaterial enligt lokala bestämmelser för textil- eller blandavfall, om återvinning inte är möjlig.
• Återvinn metalldelar på återvinningscentraler för metall, om möjligt.
• Använd insamlingsställen för sorterat avfall för att minimera miljöpåverkan.

PORTUGUÊS

Estas instruções de segurança foram elaboradas em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR).
O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de uma utilização inadequada, apresentadas de forma clara e compreensível, especialmente para pessoas idosas e com mobilidade reduzida. O produto destina-se a pessoas com mais de 14 anos.

ANÁLISE DE RISCOS

• Possível queda do suporte

- Uma sobrecarga (por exemplo, demasiadas peças de joalharia pesadas de um lado) pode causar instabilidade.

• Danos potenciais na superfície de camurça

- O manuseamento brusco pode causar rasgões, desgaste ou manchas, afetando a aparência do suporte.

• Riscos químicos

- A camurça não é resistente a produtos químicos agressivos que podem causar descoloração ou danos.

• Pequenas peças

- O produto pode conter pequenas peças, como parafusos ou dobradiças, que podem representar um risco de asfixia.

INSTRUÇÕES DE USO SEGURO

1. Coloque o suporte numa superfície estável e plana para evitar quedas.
2. Distribua as joias uniformemente para evitar sobrecarga de uma parte do suporte.
3. Limpe as superfícies de camurça suavemente com uma escova seca e macia ou com produtos específicos para limpeza de camurça. Evite o uso de água ou detergentes agressivos.
4. Não exponha o suporte à humidade ou a altas temperaturas para preservar o estado e a aparência da camurça.
5. Mantenha as pequenas peças de montagem fora do alcance das crianças.

ELIMINAÇÃO

• Elimine os materiais de camurça de acordo com as regulamentações locais para resíduos têxteis ou mistos, caso não seja possível reciclá-los.
• Recicle as peças metálicas em centros de reciclagem de metais, se possível.
• Utilize pontos de recolha seletiva para minimizar o impacto ambiental.

NEDERLANDS

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR).
Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's als gevolg van onjuist gebruik, gepresenteerd op een duidelijke en begrijpelijke manier, met name voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.
Het product is bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder.

RISICOANALYSE

• Mogelijk kantelen van de standaard

- Overbelasting (bijv. te veel zware sieraden aan één kant) kan instabiliteit veroorzaken.

• Mogelijke beschadiging van het suède oppervlak

- Ruw omgaan kan scheuren, slijtage of vlekken veroorzaken, wat het uiterlijk van de standaard kan beïnvloeden.

• Chemische risico's

- Suède is niet bestand tegen agressieve chemicaliën die verkleuring of beschadiging kunnen veroorzaken.

• Kleine onderdelen

- Het product kan kleine onderdelen bevatten, zoals schroeven of scharnieren, die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Plaats de standaard op een stabiele, vlakke ondergrond om kantelen te voorkomen.
2. Verdeel sieraden gelijkmatig om overbelasting van een deel van de standaard te vermijden.
3. Reinig suède oppervlakken voorzichtig met een droge, zachte borstel of gespecialiseerde suède-reinigingsproducten. Vermijd het gebruik van water of agressieve reinigingsmiddelen.
4. Stel de standaard niet bloot aan vocht of hoge temperaturen om de staat en het uiterlijk van het suède te behouden.
5. Bewaar kleine montageonderdelen buiten het bereik van kinderen.

AFVALVERWERKING

• Gooi suède materialen weg volgens de lokale regelgeving voor textiel- of gemengd afval, indien recycling niet mogelijk is.
• Recycle metalen onderdelen bij metaalrecyclingcentra, indien mogelijk.
• Gebruik afvalinzamelpunten voor gescheiden afval om de impact op het milieu te minimaliseren.

ITALIANO

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR).
L'obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio, presentati in modo chiaro e comprensibile, in particolare per le persone anziane e con mobilità ridotta.
Il prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

ANALISI DEI RISCHI

• Possibile ribaltamento del supporto

- Un sovraccarico (ad esempio, troppi gioielli pesanti su un lato) può causare instabilità.

• Possibili danni alla superficie in pelle scamosciata

- Una manipolazione brusca può causare strappi, usura o macchie, compromettendo l'aspetto del supporto.

• Rischi chimici

- La pelle scamosciata non è resistente a prodotti chimici aggressivi che possono causare scolorimenti o danni.

• Piccoli componenti

- Il prodotto può contenere piccole parti, come viti o cerniere, che possono rappresentare un rischio di soffocamento.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

1. Posizionare il supporto su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.
2. Distribuire i gioielli in modo uniforme per evitare di sovraccaricare una parte del supporto.
3. Pulire le superfici in pelle scamosciata delicatamente con una spazzola morbida e asciutta o con prodotti specifici per la pulizia della pelle scamosciata. Evitare l'uso di acqua o detergenti aggressivi.
4. Non esporre il supporto all'umidità o a temperature elevate per preservare l'integrità e l'aspetto della pelle scamosciata.
5. Conservare i piccoli componenti di montaggio fuori dalla portata dei bambini.

SMALTIMENTO

• Smaltire i materiali in pelle scamosciata in conformità con le normative locali sui rifiuti tessili o misti, se non è possibile riciclarli.
• Riciclare i componenti metallici presso i centri di riciclaggio dei metalli, se possibile.
• Utilizzare i punti di raccolta differenziata per ridurre al minimo l'impatto ambientale.

POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- **Ostrożnie wyjmij ekspozytor z opakowania.**
- **Umieść ekspozytor na stabilnej, równej powierzchni.**
- **Załóż naszyjniki i wisiorki na stojak, delikatnie układając je na popiersiu.**
- **Upewnij się, że biżuteria jest równomiernie rozłożona i nie styka się ze sobą, aby uniknąć zarysowań.**

Pielęgnacja:

- **Czyść ekspozytor miękką, suchą ściereczką.**
- **Nie używaj silnych detergentów ani środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię ekspozytora.**
- **Unikaj kontaktu z wodą i wilgocią.**

Utylizacja:

- **Po zużyciu ekspozytor należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.**

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

JEWELRY DISPLAY STAND BUST NECKLACES PENDANTS ELEGANT D6

Instructions for use:

- **Carefully remove the display from the packaging.**
- **Place the display on a stable, level surface.**
- **Put necklaces and pendants on the stand, gently arranging them on the bust.**
- **Make sure the jewelry is evenly distributed and does not touch each other to avoid scratches.**

Care:

- **Clean the display with a soft, dry cloth.**
- **Do not use strong detergents or abrasives that may damage the surface of the display.**
- **Avoid contact with water and moisture.**

Disposal:

- **After use, the display should be disposed of in accordance with local waste disposal regulations.**

ČESKY

NÁVOD K POUŽITÍ

STOJAN NA ŠPERKY BUSTA NÁHRDELNÍKY PŘÍVĚSKY ELEGANTNÍ D6

Pokyny k použití:

- **Opatrně vyjměte stojan z obalu.**
- **Umístěte stojan na stabilní, rovnou plochu.**
- **Nasaďte náhrdelníky a přívěsky na stojan a jemně je uspořádejte na bustě.**
- **Ujistěte se, že šperky jsou rovnoměrně rozloženy a nedotýkají se, aby nedošlo k poškrábání.**

Péče:

- **Stojan čistěte měkkým, suchým hadříkem.**
- **Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch stojanu.**
- **Zabraňte kontaktu s vodou a vlhkostí.**

Likvidace:

- **Po použití stojan zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu.**

SLOVENSKY

NÁVOD NA POUŽITIE

STOJAN NA ŠPERKY BUSTA NÁHRDELNÍKY PRÍVESKY ELEGANTNÝ D6

Pokyny na použitie:

- **Opatrne vyberte stojan z obalu.**
- **Umiestnite stojan na stabilný, rovný povrch.**
- **Nasaďte náhrdelníky a prívesky na stojan a jemne ich usporiadajte na buste.**
- **Uistite sa, že šperky sú rovnomerne rozložené a nedotýkajú sa, aby nedošlo k poškriabaniu.**

Starostlivosť:

- **Stojan čistite mäkkou, suchou handričkou.**
- **Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch stojana.**
- **Zabráňte kontaktu s vodou a vlhkosťou.**

Likvidácia:

- **Po použití stojan zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu.**

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

SCHMUCKSTÄNDER BÜSTE HALSKETTEN ANHÄNGER ELEGANT D6

Gebrauchsanweisung:

- **Nehmen Sie den Ständer vorsichtig aus der Verpackung.**
- **Stellen Sie den Ständer auf eine stabile, ebene Fläche.**
- **Legen Sie die Halsketten und Anhänger auf den Ständer und arrangieren Sie sie vorsichtig auf der Büste.**
- **Stellen Sie sicher, dass der Schmuck gleichmäßig verteilt ist und sich nicht berührt, um Kratzer zu vermeiden.**

Pflege:

- **Reinigen Sie den Ständer mit einem weichen, trockenen Tuch.**
- **Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche des Ständers beschädigen könnten.**
- **Vermeiden Sie Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit.**

Entsorgung:

- **Entsorgen Sie den Ständer nach Gebrauch gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.**

УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПІДСТАВКА ДЛЯ ПРИКРАС БЮСТ НАМИСТО КУЛОНИ ЕЛЕГАНТНИЙ D6

Інструкції щодо використання:

- **Обережно вийміть підставку з упаковки.**
- **Розмістіть підставку на стійкій, рівній поверхні.**
- **Покладіть намиста та кулони на підставку, обережно розкладаючи їх на бюсті.**
- **Переконайтеся, що прикраси рівномірно розподілені та не торкаються одна одної, щоб уникнути подряпин.**

Догляд:

- **Протирайте підставку м’якою, сухою тканиною.**
- **Не використовуйте сильні миючі засоби або абразивні матеріали, які можуть пошкодити поверхню підставки.**
- **Уникайте контакту з водою та вологою.**

Утилізація:

- **Після використання підставку слід утилізувати відповідно до місцевих правил утилізації відходів.**

ROMÂNĂ

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

SUPORT BIJUTERII BUST COLIERE PANDANTIVE ELEGANT D6

Instrucțiuni de utilizare:

- **Scoateți cu grijă suportul din ambalaj.**
- **Așezați suportul pe o suprafață stabilă și plană.**
- **Puneți colierele și pandantivele pe suport, aranjându-le ușor pe bust.**
- **Asigurați-vă că bijuteriile sunt distribuite uniform și nu se ating între ele pentru a evita zgârieturile.**

Îngrijire:

- **Curățați suportul cu o cârpă moale și uscată.**
- **Nu utilizați detergenți puternici sau substanțe abrazive care pot deteriora suprafața suportului.**
- **Evitați contactul cu apa și umezeala.**

Eliminare:

- **După utilizare, suportul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.**

MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÉKSZERKIÁLLÍTÓ ÁLLVÁNY MELLSZOBOR NYAKLÁNCOk MEDÁLOK ELEGÁNS D6

Használati utasítások:

- **Óvatosan vegye ki a kijelzőt a csomagolásból.**
- **Helyezze a kijelzőt stabil, vízszintes felületre.**
- **Tegye a nyakláncokat és medálokat az állványra, óvatosan elrendezve őket a mellszobron.**
- **Győződjön meg arról, hogy az ékszerek egyenletesen vannak elosztva, és nem érnek egymáshoz, hogy elkerülje a karcolásokat.**

Karbantartás:

- **Puha, száraz ruhával tisztítsa a kijelzőt.**
- **Ne használjon erős tisztítószereket vagy súrolószereket, amelyek károsíthatják a kijelző felületét.**
- **Kerülje a vízzel és nedvességgel való érintkezést.**

Ártalmatlanítás:

- **Használat után a kijelzőt a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.**

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

СТОЙКА ЗА БИЖУТА БЮСТ КОЛИЕТА ВИСУЛКИ ЕЛЕГАНТЕН D6

Инструкции за употреба:

- **Внимателно извадете стойката от опаковката.**
- **Поставете стойката върху стабилна, равна повърхност.**

- **Поставете колиетата и висулките върху стойката, като внимателно ги подредите върху бюста.**
- **Уверете се, че бижутата са равномерно разпределени и не се допират едно до друго, за да избегнете надраскване.**

Грижа:

- **Почиствайте стойката с мека, суха кърпа.**
- **Не използвайте силни почистващи препарати или абразивни материали, които могат да повредят повърхността на стойката.**
- **Избягвайте контакт с вода и влага.**

Изхвърляне:

- **След употреба стойката трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΒΑΣΗ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ ΜΠΟΥΣΤΟ ΚΟΛΙΕ ΜΕΤΑΛΛΙΑ ΕΛΕΓΑΝΤ D6

Οδηγίες χρήσης:

- **Αφαιρέστε προσεκτικά τη βάση από τη συσκευασία.**
- **Τοποθετήστε τη βάση σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.**
- **Βάλτε τα κολιέ και τα μενταγιόν στη βάση, τακτοποιώντας τα απαλά στο μπούστο.**
- **Βεβαιωθείτε ότι τα κοσμήματα είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα και δεν αγγίζουν το ένα το άλλο για να αποφύγετε τις γρατσουνιές.**

Φροντίδα:

- **Καθαρίστε τη βάση με ένα μαλακό, στεγνό πανί.**
- **Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά ή λειαντικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της βάσης.**
- **Αποφύγετε την επαφή με νερό και υγρασία.**

Απόρριψη:

- **Μετά τη χρήση, η βάση πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη απορριμμάτων.**

LIETUVIŲ

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

PAPUOŠALŲ STOVAS BIUSTAS KAKLO PAPUOŠALAI PAKABUKAI ELEGANTIŠKAS D6

Naudojimo instrukcijos:

- **Atsargiai išimkite stovą iš pakuotės.**
- **Padėkite stovą ant stabilaus, lygaus paviršiaus.**
- **Uždėkite karolius ir pakabukus ant stovo, švelniai juos išdėliodami ant biusto.**
- **Įsitikinkite, kad papuošalai yra tolygiai paskirstyti ir nesiliečia vienas su kitu, kad būtų išvengta įbrėžimų.**

Priežiūra:

- **Stovą valykite minkšta, sausa šluoste.**
- **Nenaudokite stiprių ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti stovo paviršių.**
- **Venkite sąlyčio su vandeniu ir drėgme.**

Atliekų šalinimas:

- **Panaudojus stovą, jį reikia išmesti pagal vietinius atliekų šalinimo reglamentus.**

LATVIEŠU

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

ROTU LIETU STATĪVS KRŪŠUTĒLS KAKLAROTAS KULONI ELEGANTI D6

Lietošanas instrukcijas:

- Uzmanīgi izņemiet statīvu no iepakojuma.
- Novietojiet statīvu uz stabilas, līdzenas virsmas.
- Uzlieciet kaklarotas un kulonus uz statīva, maigi izkārtojot tos uz krūšutis.
- Pārliecinieties, vai rotaslietas ir vienmērīgi sadalītas un nesaskaras viena ar otru, lai izvairītos no skrāpējumiem.

Kopšana:

- Tīriet statīvu ar mīkstu, sausu drānu.
- Nelietojiet spēcīgus mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus, kas var sabojāt statīva virsmu.
- Izvairieties no saskares ar ūdeni un mitrumu.

Utilizācija:

- Pēc lietošanas statīvs jāiznīcina saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

SUOMI

KÄYTTÖOHJEET

KORUSTEline RINTA KORUT KAULAKORUT RIIPUKSET TYYLIKÄS D6

Käyttöohjeet:

- Poista teline varovasti pakkauksesta.
- Aseta teline tukevalle, tasaiselle alustalle.
- Aseta kaulakorut ja riipukset telineeseen ja järjestä ne siististi rinnan päälle.
- Varmista, että korut ovat tasaisesti jakautuneet eivätkä kosketa toisiaan naarmujen välttämiseksi.

Hoito:

- Puhdista teline pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa telineen pintaa.
- Vältä kosketusta veden ja kosteuden kanssa.

Hävitys:

- Käytön jälkeen teline on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

HRVATSKI

UPUTE ZA UPORABU

STALAK ZA NAKIT BISTA OGRLICE PRIVJESCI ELEGANTAN D6

Upute za uporabu:

- Pažljivo izvadite stalak iz ambalaže.
- Postavite stalak na stabilnu, ravnu površinu.
- Stavite ogrlice i privjeske na stalak, lagano ih raspoređujući na bistu.
- Pazite da je nakit ravnomjerno raspoređen i da se ne dodiruje kako biste izbjegli ogrebotine.

Održavanje:

- Stalak čistite mekom, suhom krpom.
- Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje ili abrazivna sredstva koja mogu oštetiti površinu stalka.
- Izbjegavajte kontakt s vodom i vlagom.

Odlaganje:

- Nakon uporabe, stalak treba odložiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

SLOVENSKO

NAVODILA ZA UPORABO

STOLALO ZA NAKIT BISTA OGRLICE OBESKI ELEGANTEN D6

Navodila za uporabo:

- Stojalo previdno vzemite iz embalaže.
- Stojalo postavite na stabilno, ravno površino.
- Ogrlice in obeske namestite na stojalo in jih nežno razporedite na busto.
- Prepričajte se, da je nakit enakomerno razporejen in se ne dotika, da se izognete praskam.

Nega:

- Stojalo očistite z mehko, suho krpo.
- Ne uporabljajte močnih čistil ali abrazivnih sredstev, ki bi lahko poškodovala površino stojala.
- Izogibajte se stiku z vodo in vlago.

Odstranjevanje:

- Po uporabi stojalo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

PRÉSENTOIR À BIJOUX BUSTE COLLIERS PENDENTIFS ÉLÉGANT D6

Instructions d'utilisation :

- Retirez délicatement le présentoir de son emballage.
- Placez le présentoir sur une surface stable et plane.
- Placez les colliers et les pendentifs sur le présentoir en les disposant délicatement sur le buste.
- Assurez-vous que les bijoux sont uniformément répartis et ne se touchent pas pour éviter les rayures.

Entretien :

- Nettoyez le présentoir avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de détergents puissants ou de produits abrasifs qui pourraient endommager la surface du présentoir.
- Évitez tout contact avec l'eau et l'humidité.

Mise au rebut :

- Après utilisation, le présentoir doit être mis au rebut conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

EXPOSITOR DE JOYAS BUSTO COLLARES COLGANTES ELEGANTE D6

Instrucciones de uso:

- Retire con cuidado el expositor del embalaje.
- Coloque el expositor sobre una superficie estable y plana.
- Coloque los collares y colgantes en el expositor, colocándolos con cuidado sobre el busto.
- Asegúrese de que las joyas estén distribuidas uniformemente y no se toquen entre sí para evitar arañazos.

Cuidado:

- Limpie el expositor con un paño suave y seco.

- No utilice detergentes fuertes ni productos abrasivos que puedan dañar la superficie del expositor.
- Evite el contacto con el agua y la humedad.

Eliminación:

- Después de su uso, el expositor debe eliminarse de acuerdo con las normativas locales sobre eliminación de residuos.

SVENSKA

BRUKSANVISNING

SMYCKESställ BYST HALSBAND HÄNGEN ELEGANT D6

Bruksanvisning:

- Ta försiktigt ut stativet ur förpackningen.
- Placera stativet på en stabil, plan yta.
- Placera halsband och hängen på stativet och arrangera dem försiktigt på bysten.
- Se till att smyckena är jämnt fördelade och inte vidrör varandra för att undvika repor.

Skötsel:

- Rengör stativet med en mjuk, torr trasa.
- Använd inte starka rengöringsmedel eller slipande medel som kan skada stativytan.
- Undvik kontakt med vatten och fukt.

Avfallshantering:

- Efter användning ska stativet kasseras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.

PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPOSITOR DE JOIAS BUSTO COLARES PINGENTES ELEGANTE D6

Instruções de uso:

- Remova cuidadosamente o expositor da embalagem.
- Coloque o expositor em uma superfície estável e plana.
- Coloque os colares e pingentes no expositor, organizando-os delicadamente no busto.
- Certifique-se de que as joias estejam distribuídas uniformemente e não se toquem para evitar arranhões.

Cuidados:

- Limpe o expositor com um pano macio e seco.
- Não use detergentes fortes ou abrasivos que possam danificar a superfície do expositor.
- Evite o contato com água e umidade.

Descarte:

- Após o uso, o expositor deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais de descarte de resíduos.

NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

SIERADENSTANDAARD BUSTE KETTINGEN HANGERS ELEGANT D6

Gebruiksaanwijzing:

- Haal de standaard voorzichtig uit de verpakking.
- Plaats de standaard op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Plaats de kettingen en hangers op de standaard en schik ze voorzichtig op de buste.

- Zorg ervoor dat de sieraden gelijkmatig verdeeld zijn en elkaar niet raken om krassen te voorkomen.

Onderhoud:

- Reinig de standaard met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak van de standaard kunnen beschadigen.
- Vermijd contact met water en vocht.

Afvoer:

- Na gebruik dient de standaard te worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking.

ITALIANO

MANUALE DI ISTRUZIONI

ESPOSITORE PER GIOIELLI BUSTO COLLANE CIONDOLI ELEGANTE D6

Istruzioni per l'uso:

- Rimuovere con cautela l'espositore dalla confezione.
- Posizionare l'espositore su una superficie stabile e piana.
- Collocare le collane e i ciondoli sull'espositore, disponendoli delicatamente sul busto.
- Assicurarsi che i gioielli siano distribuiti uniformemente e non si tocchino per evitare graffi.

Cura:

- Pulire l'espositore con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie dell'espositore.
- Evitare il contatto con acqua e umidità.

Smaltimento:

- Dopo l'uso, l'espositore deve essere smaltito in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.